

СЯЛЯНСКАЯ

НІВА

Няхай живе Беларускі Народ!

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:

ВІЛЬНЯ, ЗАВАЛЬНАЯ 6. (Wilno, Zawalna 6.).

Рэдакцыя адчынена штодня ад 9 да 3 гадзін апрача свята.

Рэдактар прыймае ад 12 да 2 гадз.

Зямля Сялянству бяз выкупу!

Падпіска:

на адзін месяц — 1 зал., на 3 месяцы — 2 зал.,
на 6 месяцаў 4 зал., на год — 8 зал.
Для заграшчых удзел даранай.

Аплата надрукаванага залежыць ад рэдакцыі

ВЫХОДЗЕ ў СЕРАДУ і СУБОТУ.

ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ.

Нацыянальная перамога.

Выбары ў валасныя самаўрады вельмі зацікавіла наша сялянства. З гэтае прычыны яно масава зьвярталася да нас з рознымі запытаньнямі, як пісьменна таксама і асабіста.

Пры гэтакіх аказіі мы стараліся ўясніць пагляды нашага сялянства на нашу гаротную сучаснасьць і ўлавіць адносіны беларускіх устаноў і арганізацыяў.

У рэзультате ўсяго гэтага нам прыходзіцца радавацца, бо, можа на перакор розным уплывам на беларускае сялянства, яно па сваім паглядом і ідэалёгіі, зьяўляецца глыбока нацыянальным і трымаецца незалежнаскага грунту. Так, што можам з асабліваю адвагаю і праўдзівасьцю канстатаваць і сцвердзіць, што незалежніцкая думка, без ніякіх арыентацыяў і ўгодаў, кінутая намі ў беларускія народныя масы, нашла сваё месца і прынялася...

Наперакор імкненьню паліафілаў стварыць адпаведныя казёныя самаўрады і на перакор „наша-праўдаўцам“ стварыць інтэрнацыянальныя, здэнацыяналізаваныя самаўрады, запраўдзасць паказала сваё. З усіх месцаў Зах. Беларусі надыходзяць весткі, што вялізарнай большасьцю праходзяць у самаўрады сьведомыя Беларусы. А гэта ня можа быць пацехаю для буржуазна-паліафільскага кірунку і ня можа быць трыумфам для інтэрнацыяналістаў, бо там, дзе выступае сьведомасьць сваёй прыналежнасці да нацыі, да свайго народу, ня ёсць і ня можа быць інтэрнацыяналізм, аб якім увесь час трубіць „Наша Праўда“.

Так што з большай станоўкасьцю можам яшчэ раз адзначыць, што „Наша Пр.“ ня мае выразнага аблічча, а калі і мае, дык хавае яго. Для прыкладу возьмем хоцьбы артыкулы „Нашае Праўды“ з № 20 „Да выбараў у гмінах“ і ў апошнім нумары „І нас разбудзілі“.

У першым артыкуле мы чытаем, што ня трэба выступаць на выбарах нацыянальным фронтом, а трэба трымацца адзінага фронту працоўных, знача, што можна выбіраць і Паліа, калі ён толькі працуе.

Наперакор сваім заклікам, у артыкуле „І нас разбудзілі“ пішучы аб тым, што паўсюдна ўзялі перавагу сьведомыя Беларусы ў сваёй нацыянальнай прыналежнасці „Наша Праўда“ маючы дадзеныя, што беларускае сялянства пашло нацыянальным фронтом і гэтым перамагло, — ізноў хоча вінаваціць у гэтым сялянскіх паслоў. Гэта нас бязумоўна вельмі радуе, бо вінавачаньні ў тым, што заклікі сялянскіх паслоў да выступленьня на выбарах нацыянальным фронтом, а як вынік з гэтага і перамога, ня можа кампрамітаваць іх, ня гледзячы на ўсе стараньні і выбрыкі „Нашае Праўды“.

З СОЙМУ.

Самаўрадавыя ўставы на паседжаньнях Сойму.

На паседжаньнях Сойму, якія адбываюцца гэтымі днямі разглядаюцца праекты самаўрадавых уставаў. Аб гэтых праектах ужо многа пісалася, так што цяпер толькі трэба зазначыць, што ня гледзячы на пратэсты з боку нацыянальных меншасцяў, польскія партыі складаючы большасьць Сойму, разыходзячыся ў паглядах на іншыя справы, у адносінах да нацыянальных меншасцяў глядзяць аднолькава: трэба задушыць. І хадэцыя і эндэцыя і хлопны і сацыялісты ўсе як адзін прыхіляюцца да праектаў, якія, калі стануць законам, пазбавяць нацыянальныя меншасці самаўрадаў.

Робіцца ўсё гэта пад клічамі: абароны польскасці на Крэсах.

Прамову беларускага пасла Ярэміча падамо ў наступным нумары.

У юрыдычнай камісіі Сойму.

На паседжаньні юрыдычнае камісіі Сойму 6 г. ліпеня разглядаліся прэсавыя дэкрэты п. Прэзыдэнта.

Рэфэраваў дэкрэты пасол Лібэрман (ППС). У сваім дакладзе пас. Лібэрман даў агульны агляд абодвух дэкрэтаў аб прэсе ў Польшчы.

Дзеля таго, што дэкрэт аб прэсавым праве дапушчае эвэнтуальныя зьмены і вымагае больш часу, дык абмяжавана сёньня разглядаць толькі адзін дэкрэт аб карах за пашырэнне непраўдзівых вестак і за зьнявагі. Дэкрэт гэты па думцы дакладчыка, занадта многа мае ў сабе паліцэйскага духу, адзначаецца вялікаю жорсткасьцю караў і што найгорш, не адпавядае патрэбам дзяржавы і грамадзянства, бо існуючае заканадаўства ў поўнай меры выяўляюць правільны бязьпечнасьці.

Зьверху таго дэкрэт вельмі недарэчна зьдагаваны і не прытасаваны да прэсавага дэкрэ-

ту, бо абодва дэкрэты некаторыя справы разглядаюць адменна, што ўнясе ў справы толькі супярэчнасьці.

У асаблівасьці дакладчык крытыкуе пастанаўленьне, адносна захаваньня пашаны Прэзыдэнта. Згодна таго пастанаўленьня ўсякая малейшая крытыка адносна асобы Прэзыдэнта можа лічыцца абразьліваю, а пераг гэта робіцца немагчымым абгаварываньне працы Прэзыдэнта.

Па заканчэньні дыскусіі камісія ў прысутнасьці 22 паслоў аднагалосна паставіла: адкінуць новы дэкрэт аб карах за пашырэнне непраўдзівых вестак і зьнявагах. Так што магчыма, што астануцца адносна гэтага правільны, якія існавалі да выданьня дэкрэту.

У соймавых падкамісіях.

Юрыдычная соймавая падкамісія на паседжаньні 7 г. ліпеня разглядала праект ўставы, якая павінна замяніць распараджэньне п. Прэзыдэнта аб прэсавым праве.

Бяручы за аснову праекту ўспомненае распараджэньне падкамісія разгледзіла першую яго частку, якая складаецца з 33-х артыкулаў. У канстытуцыйнай падкамісіі разглядаўся праект аб зьмене выбарнага закону.

Падкамісія прыняла праект, якім паменшыла лічбу ман атаў прадстаўнікоў да Сойму і Сэнату ад Усходняй Галіцыі, Палесься і Наваградзкага ваяводства.

Прадстаўнікі нацыянальных меншасцяў на знак пратэсту проці гэтакіх законаў, якія яўна ігнаруюць правы нацыянальных меншасцяў на паседжаньні падкамісіі не зьяўляліся.

На паседжаньні падкамісіі былі прадстаўнікі як правідовых, так і лівіцовых польскіх соймавых групаў.

І як відаць, дык усе яны аднаго поля ягядкі... Усе годзяцца, калі трэба абмежаваць правы грамадзянам няпольскай нацыянальнасьці...

Разбіваць усякую ўгоду і згоду з Паліа, якіх радзяць нам трымацца кіраўнікі „Нашае Праўды“, пад шырокім каплюшом „працоўнасьці“, нас пабуджаюць воль якія матывы.

Перадусім мы глыбока перакананы фактамі, што нават сярод найбольш здэнацыяналізаванае часткі польскага грамадзянства—камуністых, захавалася рыска шавінізму. Як факт праўдзівасьці гэтага можа служыць падзел камуністых на польскіх і заходнікаў-Беларусаў.

Самое-ж слова „працоўнасьць“ мы разумеем гэтак, што кожны чалавек зьяўляецца працоўным, хто сваімі ўласнымі рукамі дабывае сабе кавалак хлеба. Гэтая тэза бязумоўна верная. Калі трымацца гэтага, як гэта ўсюды і заўсёды трубіць „Наша Пр.“, дык няма чаго нам адхіляцца ад асуднікаў, бо хіба ўсім ведама, што і асуднікі і калённіцы таксама як і ўсякі іншы чалавек працуюць.

Дык воль знача наша перакананьне ў тым, што Паліа бяз розніцы іх клясавай прыналежнасьці зьяўляюцца зайдлымі шавіністамі і што агульная тэза аб працоў-

насьці ня можа быць сынтэзаю якое-кольчы ідэалёгіі, бо працоўны і той, хто мае 30 і той, хто мае 2 дзесяціны зямлі, мы і займаем дзеля гэтага самага становішча нацыянальнае і незалежніцкае без ніякае лучнасьці з Паліа, арганізуючы класы беларускага народу, інтарэсы якіх падходзяць над нашу праграму.

Дык воль знача, выбары да валасных самаўрадаў яскрава паказалі, што беларускае сялянства перамагло на сваім нацыянальным фронце, што як правыя з пад „Беларускага Слова“ так і левыя з пад „Нашае Праўды“ паліафілы праваліліся.

Нацыянальная перамога, гэта—Наша Ідэя, а зьдзейсьненьню яе на самаўрадавай пазыцыі нас бязумоўна вельмі радуе.

Няхай живе Беларускі Народ!

СЯЛЯНЕ! Аб нарушэньні закону пры выбарах падавайце пратэсты!

На военную ноту.

Нямецкі ваенны спецыяліст ген. - маёр фон-Франкенбэрг змясьціў у нямецкай газеце „Дейтше Альгем Цейт“ некалькі артыкулаў на военную тэму.

У гэтых артыкулах нямецкага ваеннага спецыяліста, як відаць вельмі кампэтэнтнага ў ваенных справах, зьяўляюцца вялікія недагледы сучаснасьці, бо судзячы аб ваенных справах, ён зусім ня браў пад увагу палітыку.

Калі-б верыць артыкулам фон-Франкенбэрга, дык вайна павінна зараз-жа распачацца паміж Англіяй і Саветамі. У яго артыкулах ужо вызначана і месца ваенных апэрацыяў і зроблены параўнаньні сілаў і выстаўлена тэза, што толькі рашучае даштэнтнае зьнішчэньне (каго?) паломжыць канчаток англа-савецкай спрэчкі.

З усяго вышэй праведзенага заслугувае на веру, толькі апошняе.

Бо такі праўда, што толькі тагды канца англа-савецкае непараўменьне, калі зін з гэтых арганізмаў будзе так ці гэтак ладжаны з аблічча нашае плянеты. Але, што атчацца пляну, які на думцы немца Англія жо ўстанавіла, дык гэтага нельга прызнаць ацыянальным.

Адкідаючы вывады нямецкага спецыяліста мы пастараемся абрысаваць справу з нашага пункту гледжаньня. Можна нам лепей удацца гэта зрабіць дзеля таго, што стаімо бліжэй Саветаў.

З усіх заяваў савецкіх верхавадаў, як ваенных таксама і палітычных можна заўважыць адно: пагражаючы вайною Саветы баяцца яе. Я наўмысьня не кажу, што ня хочуць, бо савецкая камуністычная ўлада, якая мае сваім спецыяльным заданьнем зьбурць сучасны лад і парадак на сьвеце і астанавіць адзіную камуністычную дзяржаву, ня можа не хацець таго, што зьяўляецца сродкам зьдзейсьненьня яе заданьняў-вайны.

Але-ж вайны Саветы баяцца, бо ня маюць у сваім распараджэньні пэўных сродкаў, якія-бы забясьпечылі ім перамогу.

Ёсьць у іх дзёве правізэрныя рэчы: чырвоная армія і сусьветны пралетарыят. Бяда толькі ў тым, што чырвоная армія — слабая, а сусьветны пралетарыят — ня ўвесь і ня ў гэткай меры як трэба, прыхіляецца да першае рэспублікі пад дыктатурай камуністэх.

Дык вось знача, дзеля гэтага Саветы ня лічаць на свае сілы ў аткрытым баю, вядуць працу іншага характару, а іменна: яны падбураюць наколькі і дзе можна і даюць сродкі пралетарыяту кожнае дзяржавы, каб пралетарыят сам, сваімі рукамі, сваімі сіламі ламаў дасюляшнюю дзяржаўнасьць і будаваў новую дзяржаўнасьць пад уладай камуністэх.

Але-ж за дзесяць гадоў працы ў гэтым кірунку, нічога рэальнага нідзе ня відаць. У сваім часе былі вялікія шансы ў Кітаі, аднак-жа цяпер ужо сталася зусім іначай. Думаючы выкарыстаць кітайцаў расейскія камуністы давалі дапамогу Чанг-Кай-Шэку, а Шэк з ахвотаю браў усё, што толькі давалася. Але-ж калі пачуўся, што можа трымаць без камуністэх, дык даўшы ім па хвасьце парваў добрыя адносіны з камуністамі і пачаў тасаваць да іх жорсткія рэпрэсіі. Цяпер ужо аб карысьці камуністам ад Чанг-Кай-Шэка няма што гаварыць. Чанг-Кай-Шэк стаўшы амаль-што выключным гаспадаром Кітаю трымаецца абсалютнай суверэнасьці (незалежнасьці) Кітаю і вядзе нацыянальную палітыку.

Папараць-Кветкі.

Пры вялікай трактовай дарозе разлёгся маёнтак Радзёцк пана Скубіцкага. Сад з панскім палацам і гаспадарскія будынкі аддзелены дарогаю, ад чваракоў, дзе жывуць парабкоўскія сем'і. Гэта добра, бо неяк дзеля гэтага парабкі час адтасу ўхіляюцца ад панскага вока. Бо як волава панскае вока; цяжка і смутна насіць яго ўзрок!

Дык і ня дзіва, што кожны парабак, падобны таму, як арыштанта аб свабодзе, нявольнік аб вольнасьці, а галодны аб хлебе, толькі і думае і латуць аб сваім уласным, хоць самым маленькім варштаце працы.

Разумеюцца, што і радзёцкія парабкі не рабілі выняткаў з пад гэтага агульнага закону, яны таксама як і іншыя іх пабратымцы жылі лятункамі і надзеяй, што прыдзе час, настане пара скінуць панскае ярмо, што будзе сьвята і на іх вуліцы, калі яны вольнымі грудзямі ўздыхнуць шырока і прывольна з свабоднымі людзямі.

Асабліва жывымі і зыrkімі марамі жывуць гэтакія думкі сярод парабкоўскае моладзі. Моладзь разумее, што яе жыцьцё на перадзі, а дзеля гэтага сьвядомасьць таго, што яны быццам асуджаны заўсёды быць пад цяжкім панскім вокам, быць ў эканамічнай няволі гаспа-

3 жыцьця Польшчы.

Выбары ў самаўрады.

Яя відаць са сьправаздачаў зьмешчаных у „Robotniku“, дык у дзевяці павятовых местах, большасьцю прапілі на выбарах да меставых радаў — прадстаўнікі правіцельных партыяў. Вялікі пасьпех мае таксама і Пэпэс. Нават у тых местах дзе ў старых радах зусім ня мелі прадстаўнікоў, дык цяпер адабылі па некалькі мандатаў. З усяго вышэй падапага відаць, што шавінізм і патрыятызм глыбока ўкараніліся і ахапілі польскае грамадзянства: Разумеюцца, што пры гэтакім палажэньні ня можа быць і рэчы аб тым, каб што-колечы стала нам лягчэй.

Спадаваюцца на чыю-небудзь дапамогу ня прыходзіцца, бо тыя з кім працуе „Наша Праўда“ акурат ніякае вагі ў палітычным жыцьці ня маюць.

Выбары прэзыдэнта на места Варшаву.

У Варшаве прэзыдэнтам места выбралі інж. Зыгмунта Сломінскага — эндэка.

Галасавалі за яго эндэкі і гэтак званыя „пілсудчыкі“.

Дзеля гэтага Саветы паміма жаданьня ня могуць распачаць вайны і пэўна, у бліжэйшым часе ня будуць распачынаць яе, усімі спосабамі стараючыся ўхіліцца ад аружнага разьвязаньня сваіх міжнародных справаў.

Ня ў лепшым палажэньні знаходзіцца і Англія. Англія так сама як і Саветы хоць і хоча вайны, каб згладзіць Саветы, але-ж так сама, як і Саветы — баіцца вайны.

Бо, што праўда, вайна можа прычыніцца да поўнага ці прынамсі да частковага развалу Англіі. Перадусім ангельская слабасьць адчуваецца ў Азіі, дзе калі толькі ўзяць пад увагу Індыю, дык праявіцца сумныя для Англіі перспектывы. Індыя таксама як і Кітай, дзеля сваёй карысьці, можа выкарыстаць савецкую дапамогу, каб вызваліцца ад Англіі. І вось гэтая пагроза, якая вісіць над Англіяй, як Дамоклаў меч, устрымлівае яе ад рашучага ваеннага выступленьня проці Саветаў.

Аднак-жа Англія, па сваёй адвечнай традыцы чужымі рукамі жар заграбаць, пакладае ўсе высілкі, каб нацкаваць каго-колечы на Саветы. На яе жаль няма ахвотнікаў.

Як бачым, дык палітычныя абставіны, як Саветаў, такі Англіі не пазваляюць ваяваць. А дзеля гэтага вайны, гэтакі вайны, якая бы зьяўлялася рэзультатам чые-колечы добрае волі, — у бліжэйшым часе чакаць ня прыходзіцца.

Як відаць ужо з гэтага нарысу, дык выбуховага матэрыялу ёсьць аж за надта, толькі падвясці серніка і... пажар. Але-ж зьяўляюцца вельмі слабымі рукі, дзяржаўных кіраўнікоў, як Англіі і Саветаў, таксама і іншых дзяржаваў, каб гэты пажар распаляць.

Спыніцца на жадлівых рэзультатах вайны і на індыйскім пытаньні, сёньня не дазваляе нам разьмер нашае газэты. Пастараемся зрабіць гэта іншым разам. Яснавід.

Дык кожны, хто ўмее чытаць, спяшай-ся выпісаць сваю газэту „Сялянскую Ніву“.

Так што пэпэсы ў выбарах прэзыдэнта на места Варшаву праваліліся, а праваліўшыся адбіваюцца нападкамі на пілсудчыкаў, якія пагадзіліся з эндэкамі.

Як ведама эндэкі знаходзяцца ў апазіцыі да ўраду марш. Пілсудскага, бо гэта іх урад змагаўся з Пілсудскім.

Пасьля перавароту гэта першае здарэньне, згоднага выступленьня эндэкаў і пілсудчыкаў, Дасьць Бог справа наладзіцца і той хто ўчора біўся сёньня пакахаецца і пацалуецца. Пачатак ужо зроблены!... Але хто верне жыцьцё тым жаўнераў, якія лялі ў магілу за нейкую „санацыю“?

Трывога аб уладку польскасьці на Валыні.

На рукі віцэ-прэм'ера Рады Міністраў Барталя Палякі з Валыні падалі мэмарыял, сьцьярджваючы памяншэньне польскага стану ўладаньня на карысьць Украінцаў.

Вялікая польская зямельная ўласнасьць, выносіла ў 1914 г. каля 700.000 гэктараў, а цяпер панізілася да 400.000 гэк., у працягу 3-х гадоў усьцяж пераходзіць да Украінцаў.

Даўнейшыя польскія калёністы маюць у сваім уладаньні толькі 200.000 гэкт. зямлі, цывільныя асаднікі 200.000 і вайсковыя — 50.000 гэктараў.

Апошняе распараджэньне міністра зямельнае рэформы, якое выключала магчымасьць праданьня зямлі калёністам з-за межаў Валыні, прычынілася да таго, што зямля пераходзіць ад польскіх абшарнікаў — украінскаму сялянству.

Сярэдняе і пачаткавае польскае школьніцтва ідзе да ўпадку. Міністэрства асьветы выдала загад выдаваць безтэрміновыя канцэсіі на жыдоўскія, беларускія і ўкраінскія прыватныя гімназіі. Аднак-жа нядаўна на польскую гімназію ў Корцы канцэсіі ня выдана.

У двухмоўных школах уводзіцца навучаньне ўкраінскае мовы, ня гэтак, як было дагэтуль, ад другога году навукі, але-ж ад першага, а навучаньне польскае мовы распачынаецца з другога году.

У далейшым працягу мэмарыялу робіцца націск на тое, што прыймаюцца вучыцелі Украінцы на службу — звольненыя за розныя правінасьці. Ставіцца на від і ў віну ўраду прыхільныя адносіны да намераў украінскае права-слаўнае царквы.

Усё-ж такі характэрныя трывогі!... Вывадаў з гэтага здаецца рабіць ня трэба. Мэмарыял сам за сябе ясна гаворыць.

Скандал у судзе.

У Галіцыі ў Тарноўскім акружным судзе, судзьдзя Чаплінскі разглядаў разводную справу М. Лазарскага і яго жонкі Караліны. У часе разгляду гэтае справы Лазарскі раптоўна вынуў з кішэні рэвольвер, стэрарызаваў судзьдзю і ўсіх прысутных і змусіў судзьдзю ўзяць ад жонкі Лазарскага пад прысягаю забавязаньне ў тым, што яна зьнімае сваю сьпарацыйную жалабу. Неяк удалося судзьдзе ўцячы і паклікаць паліцыю. Паліцыя Лазарскага закула і адправіла яго ў вострог. Рэвольвер Лазарскі выкінуў за вакно, які быў не набіты. У месцы здарэньне гэтае зрабіла вялікае ўражаньне.

Як відаць, дык жонка Лазарскага разьвязалася з ім і трэбавала ад быўшага мужа нагароды.

Здарэньне, калі ня важнае, дык усё-ж такі цікавае!...

дара — як нейкае страхацьцё пужае яе і ўласна кліча шукаць ратунку ад гэтае нядолі. Гэта добра, бо першы ратунак ў нядолі сьвядомасьць свайго палажэньня. Сьвядомасьць і ўяўленьне свайго становішча, гэта не саломінка, а бераг ратунку. Гэта не пустая тэза, а істотная спраўднасьць!...

Халадзённая вясна сёлета. Доўга не давала моладзі вольнасьці свабодна карыстацца прыродаю вечаарамі, пасьля працоўнага дня. Доўга не магла моладзь на чыстым паветры пад шырокім небам праводзіць зборыскаў, дзе бязтурботнаю гутаркаю, а часта вясёлаю песняю можна забыцца аб вечна не пакідаючых думках... аб вечных турботах за будучыню.

Але нарэшце перамог Дажбог сьцюжу і завітала і расплылася па нашых сялібах і палёх і нашых пущах і лясох цяплыня. Разлілася і абласкала і сагрэла ўсё і ўсіх. А калі так, дык не абмінула яна і Радзёцка, дзе пад адным дахам біліся тры юнацкія сэрцы, поўныя жыцьця і любасьці да яго...

Штодзённае спатканьне Міхася, Марылі, і Ганулі гэтак збліжала іх паміж сабою, што тварылася і вырабалілася нейкая агульная, супольная псыхіка, аднолькавае разуменьне ўсяго што здаралася бачыць, аднолькавыя пагляды на ўсё тое, што акружала іх. Усіх іх аднолькавым цяжарам дабівала і мучыла панскае вока

і поўная залежнасьць ад яго ласкі і міласьці. І часта задаваліся яны пытаньнем: чаму гэта Бог гэтакі нядобры для іх, што ня даўшы ім нічога, апрача жыцьця, змусіў працаваць для пана Скубіцкага, якога быццам выбраў на тое, каб ён бяспечна зьвязаў іх цяжкую працу? І можа доўга яшчэ астанавалася-б гэтае вялікае пытаньне без вынясеньня калі-б гэтае папараць-Кветка... А яна, і толькі яна памагла ім дагэтуль. Папараць-Кветка навучыла іх, што рашаючую ролю ў чалавечым жыцьці іграе, змаганьне і барацьба за свае правы і месца пад сонцам, за лепшую долю... Што шчасьце нікому ніхто не дае і даць ня можа, што шчасьце адабы-ваецца і творацца самым чалавекам.

У тым самым маёнтку, знача ў Радзёцку служыў таксама, як і рэшта работнікаў Даніла фурман у пана Скубіцкага. За гэта яго ўжо называлі панскім палізіўнікам. Служыў Даніла ў Радзёцку толькі з і красавіка.

Блізасьць Данілы да пана-гаспадара аддала парабкоў ад яго, але сэрца Данілы было разам з ім. Ён заўсёды стараўся выказаць і выявіць свае пачуцьцё, толькі доўга ня меў магчымасьці на гэта.

У буднішнія дні, калі ўсе жыхары маёнтку працавалі, дык Данілу прыходзілася быць наглядчыкам над работнікамі... Здаралася часамі змушаць работнікаў да інтэнсывнае працы,

Справа гэн. Жымерскага.

Распачаўся разгляд судовых справы гэн. Жымерскага. Акт абвінавачання са зместам 112 старонак прадбачае праступкі ў тым, што генэрал Жымерскі будучы начальнікам дэпартаменту ў міністэрстве вайсковых спраў, робячы ўмовы на закупку розных прыналежнасцей для арміі махлярствам нажываўся і за рахунак дзяржавы даваў магчымасць багацець фірмам, якія мелі з ім сувязь.

Пераз гэтакую праступную трату грошай г. зв. Банк Аб'яднаных коопэратываў рабіў вялікія грашавыя абароты, маючы ўласнага капітала толькі 27 зл. 77 гр. Наагул гэн. Жымерскі зрабіў вялікую шкоду польскай дзяржаве. Вінаваціцца ён па 5 і 78 арт. кад. карнага. Пагражае яму кара 8 гадоў вастрогу і пазбаўленне правоў.

Сяляне! Запісвайцеся у Беларускі Сялянскі Саюз!

Кітайскія справы.

Дыктатар паўночнага Кітаю Чанг-Тео-Лін з'явіўся да губернатара правінцы Шансі з просьбай быць пасярэднікам у перагаворах з Чанг-Кай-Шэкам. Губернатар Шансі павядаміў Чанг-Тео-Ліна, што Чанг-Кай-Шэк ня прыняў яго пасла.

Наступленне паўднёвай арміі ідзе далей. Армія Чанг-Кай-Шэка ў правінцы Шансі асыгнала гэтыя паспехі, што камандзеры палкоў з'явіліся да галоўнага камандзера з прапановаю распачаць наступленне на Пэкін. Але-ж Чанг-Кай-Шэк тымчасам устрымліваецца ад гэтага, хочучы высвясніць аканчальна адносіны да ханькоўскага ўраду і да гэн. Фэнга.

А вось красачка з адносінамі паміж нанкінскім урадам Чанг-Кай-Шэка і камунізацыйным ханькоўскім урадам. 5-га ліпеня закончыўся 4-ы зезд кітайскіх прафесіянальных саюзаў. Прадстаўнік савецкае дэлегацыі Буднік здаў зьезд ад імя арганізаваных работнікаў Савецкай Расеі сьцяг.

Зьезд былі даручаны сьцягі ад дэлегата явайскіх прафесіянальных саюзаў Аліміна—ад імя канфэрэнцыі саюзаў Спакойнага акіяну.

Зьезд прыняў пастанову з'явіцца да Цэнтральнага Камітэту з дамаганнем адправіць карную экспэдыцыю проці Чанг-Кай-Шэка.

Далей быў прыняты заклік да работнікаў усяго сьвету аб адзіным фронце барацьбы з рэакцыяй усяго сьвету.

Але-ж Чанг-Кай-Шэк, як відаць, дык не баіцца гэтых пагроз, бо ў гутарцы з карэспандэнтамі заявіў, што дарадчык ханькоўскага ўраду расейскі бальшавік Барадзін жывым з Кітаю ня выйдзе, бо яго эгаістычная і праджніцкая праца прывяла кітайскай народнай справе вялізарную шкоду.

Аднак-жа ён Чанг-Кай-Шэк ня хоча разрыва з маскоўскім урадам, бо дагэтуль увесь час маскоўскі ўрад па прыцельску адносіцца да Кітаю. Але-ж, заявіў далей Чанг-Кай-Шэк, калі маскоўскі ўрад будзе прысылаць сваіх агентаў у Кітай у мэтах тварыць нялад у радок Куомінтангу, дык кітайскі народны ўрад з бальшавікамі з Крэму будзе абходзіцца таксама, як і з іншымі правакатарамі.

А гэта ня надла падабалася ім. Разумеў гэта і сам Даніла... Але-ж нічога не парадзіш—думаў Даніла—проці законаў гэтага сьвету, паводле якіх ён стаўся бітом у руках дужага пана Скубіцкага. Збавеньня ад гэтакага свайго становішча ўжо даўна шукаў Даніла...

І хоць ня мог вызваліцца ад панскае службы, бо ня меў іншае магчымасці існаваньня, але-ж дзякуючы гэтаму шуканьню Даніла даведаўся шмат чаго... А даведаўшыся стараўся падзяліць сваю веду з другімі, каб і другія разам з ім шукалі дарогі да новага жыцця.

Паміж героямі майго апавяданьня Міхасем і Марыяю звычайныя добрыя адносіны ўжо даўно былі ў архіве забыцця... Лучыла іх Яго вялікасьць каханьне,—уладнае пачуцьцё проці якога няма лёгкінага разважаньня. Што яму да таго, што Міхась і Марыя панскія служакі, што трэба ім перадусім забясьпечыць матэрыяльную старану жыцця... Яно ўладна і праўна гавора таму і другому: кахай, і ўхіліцца ад яго прыказу—нельга.

Дык і любя было ім праводзіць вольныя часіны разам... Дык і часта хадзілі яны пад возера і там перад люстэркавай гладкасьцю вазаўнае вадзі дзяліліся сваімі перажыткамі і будавалі пляны на далейшы працяг свайго жыццёвага часу. Сястра Марыя Гануля іншы раз была з імі, да якое вялікае пачуцьцё радзіла прыхільнасьць усёрдзі Данілы і клікала пась-

Што дзеецца ў сьвеце?

Радавы Саюз.

Сярод верхавадаў Савецкага саюзу не сьціхае трывога за бяспечнасьць ад вайны. Некатарыя цэнтральныя кіраўнікі раз'яджаюць па ўсёй тэрыторыі Сав. Саюзу і гавораць прамовы. Усе на адну тэму і адным тонам.

„Мы ня хочам вайны, але калі прыдзецца ваяваць, дык пераможам любога ворага. Але мы ня хочам вайны“.

Ваенная гаручка трымае ўвесь час, а разам з тым разпальвае гэтую гаручку і ўнутранні нялад у камуністычнай партыі, а таксама, часцей сталі здарацца напады і замахі і наагул антысавецкія выступленьні. Чырвоны тэрор ніяк нешта нічога не памагае.

Англія.

Ангельская палата лэрдаў прыняла ў другім чытаньні 152 галасамі проці 20 закон аб трэд-юніонах, гэта той закон, якімі значна абразваюцца работніцкія правы і роля прафесіянальных саюзаў у работніцкім руху.

Работніцкія пратэсты ня маюць ніякага паспеху. Як відаць дык парлямэнцкія палаты ня лічацца з работнікамі.

Італія.

Орган фашыстоўскай партыі „Фагліо Ордіні“ абвясчае, што ўсіх фашыстаў ёсьць у Італіі 960500 мужчын і 70081 жанчына.

А калі гэтак дык знача, і чалавек кіруе жыцьцём і парадкуе над 30 чалавекамі ў Італіі...

Амэрыка.

Вашынгтонскі Геаграфічны Інстытут афіцыйна ўстанавіў, што пры пералёце пераз Атлянтыцкі акіян лётнік Ліндбэрг пералёцеў 3610 міль, Чэмберлэн — 3905 і Бёрд — 3447.

Турцыя.

У Турцыі да нядаўна быў гэтакі закон, што жанчыны ня мелі ніякіх правоў. Мужчына мог набраць сабе аж сем жонак і трымаць іх у гарэме амаль што як нявольніц. Турэцкія жанчыны згодна магамэтанскага закону заўсёды хадзілі з закрытым тварам і наагул многа непрыемнасьці дазваляла турэцкая жанчына, многа недарэчнасьцяў зьвязвала яе жыцьцё. Пасьля вайны, калі Турцыя скінула султана (цара) і выгнала з краю Каліфа (галоўнага духоўніка), дык стала рэспубліка, а дзея гэтага стала магчымым рэфармаваць жыцьцё Туркаў. Разам з іншымі рэформамі, вельмі значна зрэфармавана і жаночае права. Скасавана многажэньства і гарэмы, адменена забаваньне закрываньне жанчына твару і г. д. Так што цяпер турак можа мець замест сямі, толькі адну жонку, а калі хоча мець другую, дык трэба прасіць спецыяльны дазвол на гэта. Больш як дзеве жонкі пад ніякімі варункамі мець нельга.

Пасьля гэтакага рэфармаваньня жаночага права склаўся жаночы саюз, які павёў палітычную працу сярод турчанак.

Гэтымі днямі саюз з'явіўся да ўраду з дамаганьнем прадстаўленьня права жанчынам браць удзел у галасаваньні пры выбарах да самаўрадаў і парлямэнту.

Урад гэтага дамаганьня не прыняў, дзея таго, што лічыць, быццам турэцкая жанчына яшчэ палітычна не ўзгадавана.

Вяціць сябе толькі ёй... Толькі ня ведаў Даніла, як зрабіць гэта, бо Ганулька ня верыла яму, надта-ж вялікую рожніцу паміж сабою і Данілам бачыла яна. Ілюзія абманвала яе.

Але нарэшце шчырасьць Данілы перамагла і з таго часу калі сталася гэта, ужо дзеве маладыя пары, часта адбівала возера ў сваёй вадзе. А тым часам, ці праўдзівей, тым першым момантам быў вечар пад Купалу.

Каля возера на балонцы вышэйшая мясцінка, а на ёй рос куст папараці. Дык і эгаварыліся Міхась і Марыя, Даніла і Гануля разам дапільнаваць, калі, згодна легендзе павінна расцьвісьці Папараць-Кветка, якая можа прыдацца чалавеку на рожныя рэчы. Здарылася гэтак як і павінна было здарыцца. Ніякае кветкі ніхто на папараці не дагледзеў, але-ж гэтакія ўвага Данілы да Ганулі, парадзіла ў яе разуменьні пэўнасьць, што і праўда Даніла кахае яе. Болей ужо ня было ніякага сумьліву.

Даніла быў рад сваёй першай перамозе.

І калі перад сьвяткам расставіўшыся з Ганулькаю Даніла вяртаўся дамоў, дык здарылася яму быць сьведкаю вельмі цікавага зьявішча.

На ганку панскага палацу пан Скубіцкі, яго камердзінер Бабулевіч і пан з суседняга маёнтку Чыж-Чыжацкі голасна гутарылі... Хоць і блізка паноў бываў Даніла, але-ж не заўважыў ніколі, каб паны гэтак гаварылі, быццам

НАВІНЫ.

— У сувязі з арыштамі. У сувязі з апошнімі арыштамі Беларусаў у Вільні, некаторыя загранічныя газэты зьмясьцілі весткі з Варшавы, быццам арыштаваныя Беларусы гатовілі напад на Прэзыдэнта Масьціцкага, які з прычыны вострабрамскіх урачыстасьцяў прыджаў у Вільню, ды нават быццам пры арыштах знойдзены бомбы.

Ілжывасьць гэтага найлепей выясьнілася тым, што ўсе арыштаваныя звольнены з пад арышту разам з „усімі матэрыяламі“.

Паведамляючы аб гэтым „Наша Праўда“, якая, як законная апякунка ідэалёгіі быўшае Грамады дыплёматычна замаўчала аб адным дужа пікантным зьявішчы. Як пісалі віленскія газэты, дык М. Косьцёвіч, супрацоўнік казёнае газэты „Беларускі Дзень“, арыштаваны быў у рэдакцыі часопісі „Маланка“, знача гумарыстычным асколку „Нашае Праўды“, дзе, як відаць, гр. Косьцёвіч „канфэраваў“. Нас гэтае мала абходзіць, толькі цікава адзначыць, што прыпісваючы нам супрацоўніцтва з палеафіламі не падаючы ніякага факту і робячы фактычна ў асобе сваіх супрацоўнікаў „канфэрэнцыі“ з палеафіламі, „Наша Праўда“ выразна паказала сваё незвычайнае аблічча, якое брэша, маціць і не чырванее ад сораму.

Іначай нельга назваць таго, хто бяз прычыны робіць іншым нагань у тым, што фактычна творцы сам.

— Беларускі тэатр. Беларускі Народны Тэатр гэтымі днямі ладзіў спектакль у Лебедзеве, а сёньня і заўтра мае адбыцца прадстаўленьне ў Маладэчне.

Ёсьць весткі, што тэатр на правінцыі мае вялікі паспех. Усюды спатыкаюць артыстаў з вялікім зацікаўленьнем і вельмі прыхільна.

Падносяць артыстам кветкі і гасьцінцы, заклікаюць у госьці і г. д.

— Канфіскага. Гэтымі днямі ўлады канфіскавалі выдрукаваную п'есу „І нас разбудзілі...“

— Асуд Беларуса. Віленскі акружны суд на выезднай сэсіі ў Глыбокім асудзіў на тры гады цяжкага вастрогу Архіпа Цяліцу Сэкратара гуртка б. Грамады ў вёсцы Сыценцы, Дзісьненскага павету.

Вінаваціўся Цяліца за процідзяжаўную прамову на арганізацыйным сабраньні.

Чэхаславанія.

З прычыны дня прысьвечанага памяці Яну Гусу спецыяльны камітэт паступовых элемэнтаў арганізаваў урачыстае сьвяткаваньне. У гэтай урачыстасьці ўзялі ўдзел прадстаўнікі аб'яднаньня г. зв. чэскіх братоў і чэскага народнага касьцёду. Сярод прысутных можна было заўважыць міністраў: Бэнэша, Наймана і Пэроку.

Розныя весткі.

У Нямецчыне ў заходняй яе частцы выпаву сьнег і пакрыў зямлю ў некаторых мясцовасьцях на два цэнтывэтры.

У Югаславіі пануюць страшэньня ўпалы. Тэмпература павышана да 40 градусаў гарачыні.

У Амэрыцы праектуецца пералёт на самалёце пераз Спакойны акіян з Сан-Франціска да Токію, сталіцы Японіі.

сварацца. А гаварылі яны аб пагрозях, якія вісяць над імі і якія натвораць ім бедаў і ліха. Кожнае слова Даніла лавіў і глытаў... Гаварылі паны, што нямінуча зямлю адбярэ у іх сялянства і што парабкі якія цяпер служачы і працуюць у іх будуць самі сабе гаспадарамі.

Добрае слова, хоць нічога нядасць, але-ж прыемна слухаць і хоць гаварыў гэта пан Скубіцкі не жадаючы Данілу добра, але-ж неяк выходзіла яно на дабро, дык радаваўся Даніла дзіцячаю радасьцю. Радаваўся, што злавіў надзею быць сам сабе гаспадаром, а яго каханая Ганулька будзе пры ім—гаспадыняю.

Надзея панхне да чыну, а чын здэсейснціць надзейны жадаваньні.

А на заўтра аб панскіх трывогах ужо ўсе ведалі ў маёнтку і зарадзілася думка з таго часу ў радзёцкіх парабкоў, што настане час, прыдзе пара, калі яны вырвуць панскае вока і кінуць у балота, каб ня быць парабкамі.

Бо, панскае вока, як волава: яго ўзрок цяжка, сумна і сорамна насіць.

Няхай жыве з ілюзарчымі чарамі Папараць-Кветка, якая навучыла Даніла, а пераз яго і ўсіх парабкоў у Радзёцку, што шчасьця ніхто нікому ня даў і не дае, што шчасьце можна стварыць барацьбою і змаганьнем за свае месца пад сонцам...

Скарга.

Паўлюкевічаўская зьява.

Увесь 21 № „Беларускага Слова“ Паўлюкевіч прысьвяціў Беларускаму Сялянскаму Саюзу. Адказваць на ўсе тэмы паўлюкевічаўскія недарэчнасьці мы не будзем, толькі зацемім, што калі мы гэтак „здорово, панямаеце-лі“ патрывожылі „доктора“ Паўлюкевіча, дык, будзе лёгкіна калі зазначым, што ў адносінах да Паўлюкевічаўскай паліафіліі зьяўляемся львамі, а ўся яго брахня ні болей ні меней як энк апарашанага ўдарам па галаве.

А вось прыклад тыповай брахні „Паўлюкевічанкі“. У перадавіцы між іншым гаворыцца: „Сельсаюз не знайшоў ані сілы, ані сродкаў, ані ахвоты, каб выпусьціць хаця-бы адну адозву для Беларускай вёскі, хаця-бы некалькі тысячаў экзэмпляраў закону аб выбарах да валасных радаў“...

Гэтак піша „Паўлюкевічанка“ можа хіба дзея таго, што так прыказалі ёй хлебадаўцы, бо іначай нельга вытлумачыць мэты яе хлусні і мань. Акурат тое, што ставіць нам у віну Паўлюкевіч—зроблена Сельсаюзам. А хто чытае „Сял. Ніву“, дык павінен ведаць, а хто забыўся няхай прагледзіць №№ „Сял. Нівы“ пачынаючы ад 44 да апошняга. У тых нумарах кожны сялянін знойдзе і закон аб выбарах і дакладнае тлумачэньне яго.

Вось да чаго людзі даходзяць са сваім цынзізмам; наперакор вачавіднай праўдзе і дакумэнтальным фактам, пераварачваюць ўсё і гавораць зусім іншае. Ясна, што такому безлабернаму лгарству ніхто верыць ня будзе.

Першую нататку аб выбарах „Сял. Ніва“ зьявілася яшчэ аж у № 39. Гэта таксама нельга зьяпарэчыць. Так, што Паўлюкевіч зусім залгаўся...

Сумнае у радасным.

Праяжджаючы надаўна праз Суботнікі, Лідзкага павету насупроць гміны зламалася аглобля. Пакуль правілі аглобля, я сеў пад гмінай на лаўку і, нямаючы што рабіць, пачаў разглядаць наклеяныя там абвешчэньні. Уважаючы Суботніцкую гміну за моцна спаліянізаную, я вельмі прыемна здзівіўся, проста вочам сваім ня верыў, калі прычытаў вывешаны там сьпісак новавыбраных 30.VI. г. г. радных гміны; з адзінаццаці чалавек толькі трох запісаліся, што роднай іх мовай зьяўляецца польская, а рэшта васьмі—беларуская. Прымацца, не чакаў я ад радных Суботніцкай гміны такой грамадакай адвагі, адкрыта прызнацца да свайго роднага. Трох Палякаў, думаю, гэта напэўна паны ці асаднікі, але нічога, усё-ж такі большасьць—Беларусы. Чытаючы прозьвішчы „Polaków“ я заўважыў М. С., які ёсьць маім добрым знаёмым яшчэ з 1905 г. М. С. тагды выдаваў сябе за Беларуса, на тэ адзецца нейкі час падпісваў, як рэдактар, „Нашу Ніву“. Ну што-ж, думаю, чалавек трохі панюхаў кніжкі, пабыў у духоўнай сэмінарыі, цяпер жыве на фальварку, дык і зрабіўся Паляком. Трудна! Ці-ж мала чаго за 20 гадоў перамянілася?

Аглобля тымчасам была папраўлена і я паехаў далей. Прышлося заначаваць у вёсцы Л. Сабралася некалькі сялян і пашла гутарка аб усім. Я скоро скіраваў гутарку на выбраную раду, каб пацікавіцца маім знаёмым, а іх радным М. С. Як-жа сумна мне стала, калі сяляне мне казалі, што М. С. з сялянамі заўсёды выдае сябе за Беларуса, лае панюў, на т у 1920 годзе, як-бы за беларускасьць сядзеў у вастрозе, у дому гаворыць толькі пабеларуску, а з панами, абшарнікамі, урадаўцамі, паліцый з усіх сід папольску лае Беларусаў. Вельмі стараецца дружны з імі, прыхлебавецца да іх і на т абшарнікаў просіць у кумы, але тня неак староняцца ад яго, да свайго кампаніі ня прымаюць і зусім з ім ня літацца, ведаючы, што ў яго жылах плыве не „blekitna krew“. Моцна мяне гэта праява здзівіла: чалавек, які ня так даўно меў нейкі аўтарытэт між сялян-Беларусаў, іграе такую двохтварную камэдыю. У канцы даведаўся, што і рэшта два Палякі, радныя—сяляне Беларусы, якія ніколі ў дому папольску не гавораць, а калі з кім пачне гаварыць папольску, дык каб учуў яго мову запраўдны Паляк, напэўна дастаў-бы развальняньня, а яму самому—многа лягчэй касіць ці малаціць, чым ламаць свой родны язык на польскі лад.

Г. Жыл гудь.

КУТОК СЬМЕХУ.

Спрытны.

— Пан прафэсар сказаў учора, што ня можа быць кары з няпоўнены ўчынак...

— Праўду кажаш, даражэнькі.

— А, дык я, пане прафэсар, не зрабіў заданьня на сьняняшняй лекцыі.

ДЛЯ КАГО?

Хочаш ведаць, браток, для каго я пачаў Пяць песенькі сэрцу радзімыя?... — Дык-жа слухай уважна: пяці я стаў Для забытае вёскі адзінае!

Ведаў я, што ня прымуць мяне чужакі, Не захочуць чуць песьні радзімае; — Ведаў я, што сустрагнуць мяне мужыкі, Стране вёска мяне, ледзь, адзінае!

Прабаваці спярша голас свой я пачаў, Чуў, што выйдзе мо' нейкая песьня! Нібы птушка ў кустох песьню пеці я стаў, Нібы птушка ў кустох на прадвесьні!

Гэтак песьню злажыўшы пайшоў я ўпярод, У той бок, дзе зара занялася; У той Край, дзе жыве Беларускі Народ, Там, дзе вёска мая засталася!

І спаткалі, уцешылі брацьця мяне, Мне дадалі ахвоты і сілы, — Пачаў родную песьню пяці званчэй, Роднай вёсцы, братом сваім мілым.

Вось і ты гэтак, браце, як і я засьпявай Братом родненькім песьню радзімую! — І спаткаюць, і прымуць цябе, як мяне, У Беларусаў сямейку адзіную!

Сяргей Пяюн.

13 лютага 1927 г.

Да нас пішуць.

Цёмната.

(Пружаншчына).

Яшчэ ня зусім выйшлі з моды ў цёмных масах сялян знахары, гадацелі і інш. дабрадзеі на чужыя кішані.

Яшчэ і дагэтуль цёмныя сяляне вераць таму, што скажа ім які „гадацель“, і гатоў бацька разыйсьціся на век з сынам, брат — з братам, калі якому з іх гэта парадзіць „гадацель“. А здаецца пара было-б аставіць гэтых нязвычайных „зверхлюдей“ гісторыі.

Па нашых мясцох праяжджае адзін з гэтых „абірайкішані“, гэта пан Ленскі. На нейкі час ён астанавіўся ў в. Сашыцы, Селецкае воласьці, дзе адкрыў сваю лавачку ў таксама часова тут пражываючага, — галічаніна Майкава. Абвясціў уваходную плату ад 1 эл. да 4, і чмуціць лёгкаверных сялян.

Сяляне-ж замест таго, каб з пагардаю адварнуліся ад чмута (а можа і шпіка) апошнія грашы нясуць, каб пагадаў ім, што іх чакаець у будучыні.

Асабліва (як ня дзіўна!) выдзяляецца ў гэтым моладзь. Цэлыя натоўпы яе, штодня стаяць пад дзьвярыма таго баламута, які памала варт. А, здаецца, яна (моладзь) павінна была-б першая аданіць падобных людзей на іх запраўднай вартасці.

Пара нарэшце апамятацца! Оса.

Беларускі спэтакль.

(В-ка Вялікая Ліпа, Нясьвіскага пав.).

На першы дзень Сёмухі гэтага году ў нашай вёсцы адбылася беларуская вечарына-спэтакль. На сцэне было пастаўлена: 1) „Суд“ і 2) „Лекары і лекі“.

Абедзьве камэдыі адыграны былі вельмі добра. Недахват былі толькі ў дэкарацыі. Пасля прадстаўленьня адбыліся скокі, якія запягнуліся да ўсходу сонца. У часе прадстаўленьня і скокаў падыгрываў духавы аркестр нясьвіскае пажарнае каманды.

Вечарына адбылася без ніякага парушэньня парадку, публіка трымалася прыстойна. На залі ў часе ігры артыстаў была поўная цішыня, толькі час ад часу парушаў гэтую цішыню вяселы сьмех, які паўставаў у часе выкананьня артыстамі найболей цікавых зьяваў.

Найбольшай перашкодай для гэтае вечарыны быў дождж, які ішоў з маленькімі перарывамі ўвесь гэты дзень, так што госяці з суседніх вёсак не маглі прыйсьці. Але-ж дзякуючы таму, што тутэйшае сялянства цікавіцца сваім беларускім прадстаўленьнем, арганізатарам спэтаклю ўдалося пакрыць выдаткі грашма ад праданьня білетаў.

Усе вечарынае астатліся надта здаволены: выражаны пажаданьні, каб гэтакія вечарыны, хоць на месяц раз маглі адбыцца.

Асабліва моладзь, дык наагул разумее, што гэтакія вечарыны для яе шмат карысьнейшыя, як папойкі, а цераз гэта і бойкі.

Паміма гэтае добрае праявы, усё-ж такі яшчэ трэба шмат папрацаваць, каб аканчальна зьліквідаваць праявы някультурнасьці вясковага жыцьця. Мы верым, што беларуская народная інтэлігенцыя зробіць гэта.

Ліпавец.

НАШАЯ ПОШТА.

Пацкевічу Якубу, Касяку Алекс.: прышлеце дакладны свой адрэс, бо пошта ў Гарадку-Беластоцкім паведамляе, што па гэтакім адрэсе, які паданы перад гэтым, яна ня можа дараваць газету.

К. Таяновічу: На 23 ліпеня просім Вас абавязкова прыехаць да нас, тагды ўсё на месцы залатвім.

А. Ланкевічу: Газету будзем пасылаць.

Дасталі ад:

Я. Смык, Э. Грэчко па 2 эл.

Са зборніка трыалетаў:

„Мудра прыгаворка — сзалодка і горка!“

* * *

Роўны ў шчасьці, ці ў нядолі будзь, бо можа горэй быць! Мей хлеб з мясам, ці бяз солі — роўны ў шчасьці ці ў нядолі!

Добра доля з Божай волі, ліха можа зло спусьціці — роўны ў шчасьці, ці ў нядолі будзь, бо можа горэй быць! —

(З кітайскага).

Фабрычны склад турбінаў, машынаў і млынскіх каменяў

ФАБРЫКІ Г. КУЛІК У ЛЮБЛІНЕ

РЭПРЭЗЭНТАНТ ТЭХНІК

Ст. Стобэрскі і С-ка

Кантора і склад: Вільня, Міцкевіча 9.

Будова і перабудова машынаў. СПЭЦЫЯЛЬНЫЯ ТЭХНІЧНЫЯ ПАРАДЫ. Праекты, падлічэньні, пляны. Спецыяльныя ўладжэньні „Кашарняў“.

— 0 —
Заступніцтва фірмы БРАТЫ БЮГЛЕР
Узвіль (Швайцарыя)

МЛЫНСКІЯ МАШЫНЫ.

— 0 —
Заступніцтва фірмы інж. Г. КІНДТ, Радам
ВОДНЫЯ ТУРБІНЫ.

— 0 —
Машыны, што ёсьць на складзе: ВАЛЬЦАВЫЯ ПАСТАВЫ АДЗІНОЧНЫЯ І ПАДВОЙНЫЯ, АУТОМАТЫЧНЫЯ ПЭРЛЯКІ „MARS“, КАМЕНЬНЫ ШТУЧНЫЯ І ФРАНЦУСКІЯ, МАШЫНЫ ДЛЯ АЧЫСТКІ ЗЯРНЯ, МАШЫНЫ ШМЭР-ГЛЭВЫЯ І ШЧОТКАВЫЯ, АСПІРАТОРЫ, АРФЫ „TRUIEURY“, ПЛАСКІЯ СІТЫ „PLANZICHTRY“ ВІСЯЧЫЯ І СТАЯЧЫЯ, МАШЫНЫ ГРЫЗІКОВЫЯ „REFORMY“.

— 0 —
Дастаўляем: ГАЗАВЫЯ І СПАЛІНОВЫЯ МАТОРЫ, ШВАЙЦАРСКУЮ СЕТКУ НА СІТКІ.

— 0 —
Фірма даець бясплатна ўсялякія парады ў справе будовы млыноў, уладжываньня грэбляў і інш.

Адрэс: Wilno, ul. Mickiewicza Nr. 9,
ST. STOBERSKI I S-KA.

РАДАШКОЎСКАЯ

8-х кл. коздукац. Беларускай Гімназіі
ГУМАНІСТЫЧНАГА ТЫПУ

пацаець да ведама, што заявы аб прыёме ўваўсе класы можна складаць у канцэлярыі гімназіі штодня, апрача дзён святачных, ад 12-ай да 14-ай гадзіны або прысылаць па пошце на наступны адрэс:

m. Radoszkowicze, pow. Mołodeczański,
Plac Kościelny 2.

Да заявы трэба далучаць мэтрыку аб нараджэньні і, калі ёсьць, дакумэнт аб папярэднім адукацыі.

Уступныя экзамены ўвосень адбудуцца ў дні ад 29 жніўня да 10 верасьня.

Апошняя станцыя на чыгунцы — Аляхновічы (Olechnowicze), ад Радашковічаў 8 кілём.

Дырэкцыя.

Сяляне! Арганізуйцеся, у арганізацыі — сіла!